



ELSEVIER

L'INFORMATORE  
FARMACEUTICO

Codifa

[www.codifa.it](http://www.codifa.it)

- **Ho acquistato L'Informatore Farmaceutico (cartaceo) e ho ricevuto il codice di attivazione. Che procedura devo seguire per attivare l'abbonamento on-line?**
- **Ho comprato L'Informatore Farmaceutico (cartaceo), ho completato la registrazione sul sito ma non ho ricevuto username e password per accedere al sito. Come posso fare?**
- **Ho acquistato L'Informatore Farmaceutico e ho ricevuto una lettera con il codice di attivazione. Ho provato a inserirlo ma non risulta valido. Come mai?**
- **Non ricordo più la password per accedere al sito**
- **Ho inserito le mie username e password per accedere al sito ma compare un messaggio "Utente non riconosciuto". Cosa è successo?**
- **Quali credenziali devo utilizzare per accedere al sito tramite smartphone?**
- **Quali informazioni contengono gli aggiornamenti quindicinali?**
- **E' possibile consultare i vecchi aggiornamenti?**
- **Come posso fare per ricevere gli aggiornamenti cartacei?**
- **Quali termini posso inserire per fare una ricerca?**
- **E' possibile effettuare la ricerca per AIC?**
- **Non ricordo il nome preciso del farmaco/principio attivo/altro. Come posso fare?**
- **Come accedo alla scheda tecnica del farmaco?**
- **Dove trovo i dati storici del farmaco?**
- **Dove è possibile visualizzare il Piano Terapeutico e il PHT?**
- **Come leggo le icone presenti nel box "precauzioni da valutare"?**

## Attivazione

- **Ho acquistato L'Informatore Farmaceutico (cartaceo) e ho ricevuto il codice di attivazione. Che procedura devo seguire per attivare l'abbonamento on-line?**  
E' necessario accedere alla pagina [www.codifa.it/attivazione](http://www.codifa.it/attivazione), inserire il codice di attivazione nell'apposito box e selezionare il pulsante Invia.



The screenshot shows the 'ATTIVAZIONE' page on the Codifa website. At the top, the Codifa logo is on the left, and navigation links for 'LOGOUT', 'CHI SIAMO', and 'CONTATTACI' are on the right. Below the logo, the text 'la banca dati de' is visible. A blue banner across the top contains the text 'L'INFORMATORE FARMACEUTICO' on the left, a search bar with the placeholder 'Cerca per nome commerciale, principio attivo, patologia, az' and a 'Cerca' button on the right, and a 'HELP' button with a question mark icon. Below the banner, a navigation bar shows 'ATTIVAZIONE' as the active page. The main content area is titled 'ATTIVAZIONE ABBONAMENTO' and contains instructions: 'Per l'azienda: contattare i nostri riferimenti commerciali per attivare un abbonamento on-line all'Informatore Farmaceutico. Per il professionista: è possibile acquistare un abbonamento all'Informatore Farmaceutico tramite il sito Elsevier. In caso di possesso di un abbonamento all'Informatore Farmaceutico digitare il codice di attivazione ricevuto nel box sottostante.' Below this text is a text input field labeled 'Digita il codice di attivazione' and an 'Invia' button. At the bottom of the page, there are social media sharing icons, copyright information 'Copyright Elsevier srl', links for 'privacy' and 'note legali', and the Elsevier logo.

Figura 1 – Fase 1 attivazione abbonamento on line

Una volta inserito il codice di attivazione, è necessario seguire i passi per l'attivazione dell'abbonamento. Appare una schermata in cui è richiesto di indicare la propria posizione scegliendo tra le opzioni "Professionista" e "Azienda" (vedi Figura 2)



**Codifa**  
la banca dati de

LOGOUT CHI SIAMO CONTATTACI

**L'INFORMATORE FARMACEUTICO**

Cerca per nome commerciale, principio attivo, patologia, a1  ? HELP

ATTIVAZIONE

### ATTIVAZIONE ABBONAMENTO

Digita il codice di attivazione

Professionista

Azienda/Ente/Istituzione

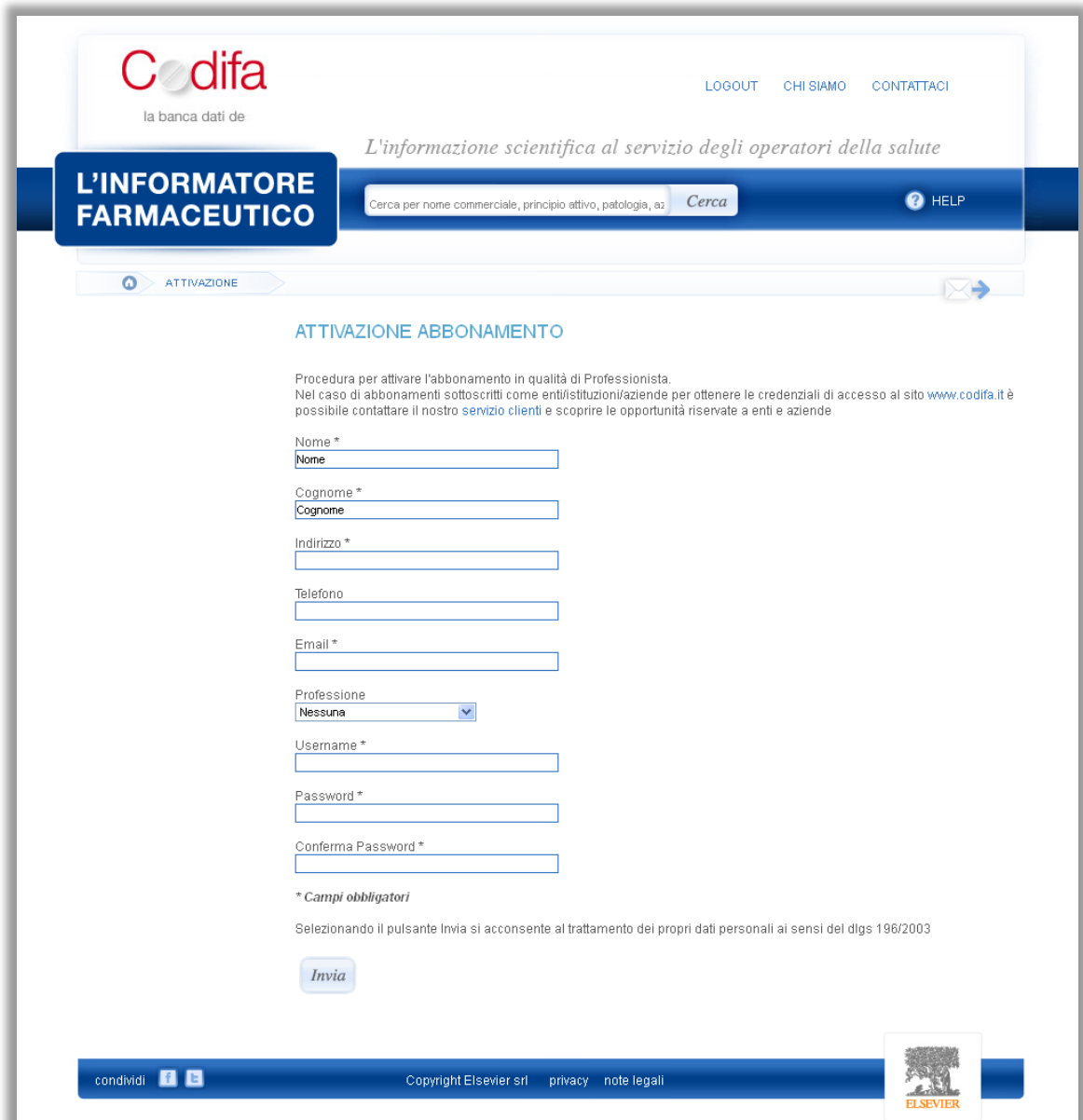
condividi  

Copyright Elsevier srl privacy note legali



Figura 2 - Fase 2 attivazione abbonamento on line

Una volta scelto il proprio profilo, appare una schermata che richiede i dati anagrafici per completare l'attivazione.



The screenshot shows the 'ATTIVAZIONE ABBONAMENTO' page on the Codifa website. The header includes the Codifa logo, navigation links (LOGOUT, CHI SIAMO, CONTATTACI), and a search bar. The main content area contains a form for user registration with the following fields:

- Nome \*
- Cognome \*
- Indirizzo \*
- Telefono
- Email \*
- Professione (dropdown menu with 'Nessuna' selected)
- Username \*
- Password \*
- Conferma Password \*

Below the form, there is a note: '\* Campi obbligatori' and a disclaimer: 'Selezionando il pulsante Invia si acconsente al trattamento dei propri dati personali ai sensi del dlgs 196/2003'. An 'Invia' button is located at the bottom of the form.

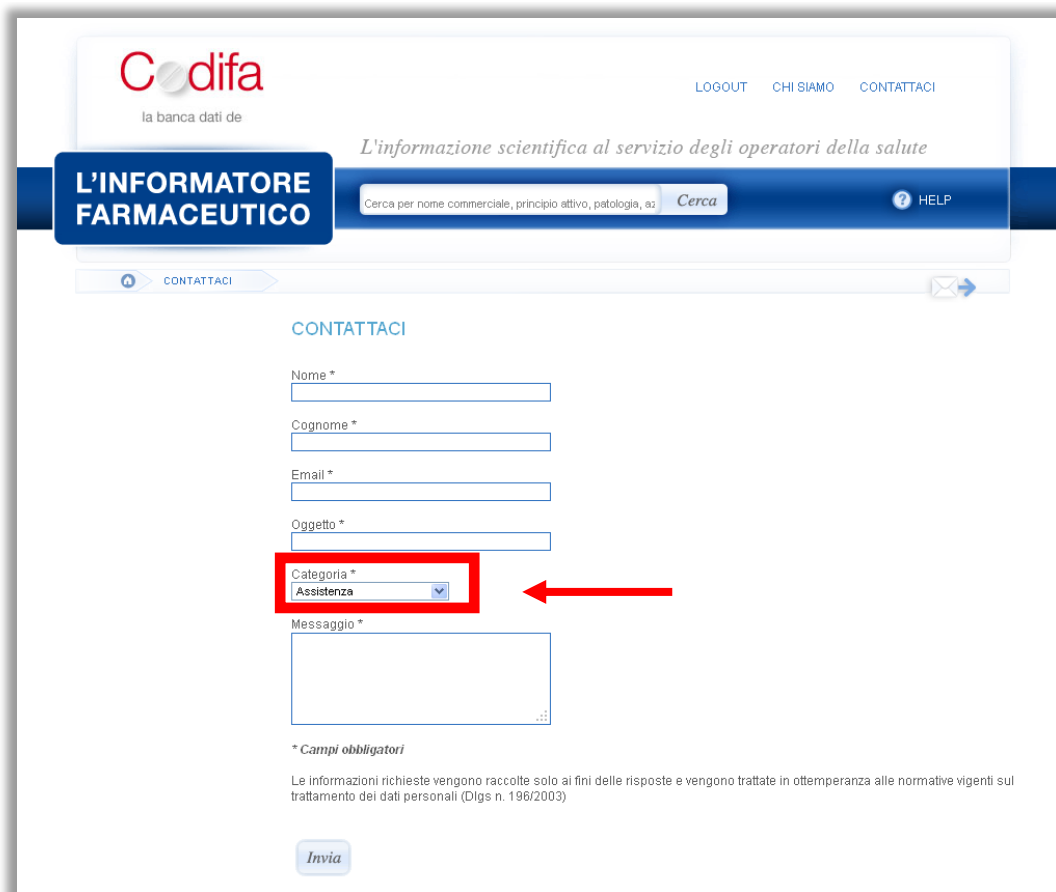
The footer of the page includes social media icons, copyright information (Copyright Elsevier srl), and a small Elsevier logo.

Figura 3 – Fase 3 attivazione abbonamento online

- **Ho comprato L'Informatore Farmaceutico (cartaceo), ho completato la registrazione sul sito ma non ho ricevuto username e password per accedere al sito. Come posso fare?**

Nel caso in cui l'abbonamento sia stato sottoscritto in qualità di Azienda/Ente/Istituzione, per ottenere le credenziali di accesso al sito è necessario contattare il nostro servizio clienti visitando la pagina <http://www.codifa.it/cont/codifa-contattaci/2/contattaci.asp> (vedi Figura 4) e inviando la propria richiesta selezionando una delle seguenti categorie:

- Vendite Farmaceutico
- Vendite Aziende Sanitarie
- Vendite Professionisti
- Vendite Aziende ICT



The screenshot shows the Codifa website's contact form. The header includes the Codifa logo, navigation links (LOGOUT, CHI SIAMO, CONTATTACI), and a search bar. The main content area is titled 'L'INFORMATORE FARMACEUTICO' and 'CONTATTACI'. The form fields are: Nome \*, Cognome \*, Emaili \*, Oggetto \*, Categoria \*, and Messaggio \*. The 'Categoria \*' dropdown menu is highlighted with a red box and a red arrow pointing to it, with the option 'Assistenza' selected. Below the form, there is a note: '\* Campi obbligatori' and a disclaimer: 'Le informazioni richieste vengono raccolte solo ai fini delle risposte e vengono trattate in ottemperanza alle normative vigenti sul trattamento dei dati personali (Dlgs n. 196/2003)'. An 'Invia' button is at the bottom.

**Figura 4 - Form di contatto**



ELSEVIER

- **Ho comprato L'Informatore Farmaceutico (cartaceo) in qualità di azienda/ente/istituzione. Che vantaggio ho dall'attivazione al sito?**

Nel caso in cui l'abbonamento sia stato sottoscritto in qualità di Azienda/Ente/Istituzione la registrazione al sito è necessaria per poter ricevere gli aggiornamenti quindicinali via newsletter.

- **Ho acquistato L'Informatore Farmaceutico e ho ricevuto una lettera con il codice di attivazione. Ho provato a inserirlo ma non risulta valido. Come mai?**

E' necessario ricontrollare di aver inserito correttamente il codice facendo attenzione alla differenza tra maiuscole e minuscole. Ad esempio una "i" maiuscola potrebbe essere confusa con una "elle" minuscola.

## Difficoltà di accesso

- **Non ricordo più la password per accedere al sito**

Per recuperare la propria password è sufficiente selezionare il link "Hai dimenticato la password ? Clicca Qui" presente in home page su [www.codifa.it](http://www.codifa.it). Viene visualizzata una maschera in cui è sufficiente inserire la propria mail a cui sarà inviata la password.



Figura 5 - Hai dimenticato la password?



Figura 6 - Maschera per recupero password

- **Ho inserito le mie username e password per accedere al sito ma compare un messaggio "Utente non riconosciuto". Cosa è successo?**

Nel caso in cui si visualizzi un messaggio di questo tipo, l'abbonamento risulta non più valido. E' necessario scrivere al servizio clienti per scoprire le offerte disponibili (<http://www.codifa.it/cont/codifa-contattaci/2/contattaci.asp>)

- **Quali credenziali devo utilizzare per accedere al sito tramite smartphone?**

Le credenziali per accedere al sito tramite un dispositivo mobile sono le stesse che ha ricevuto in fase di attivazione dell'abbonamento.

- **La mia struttura ha sempre avuto accesso tramite indirizzo IP al sito senza inserire username e password. Ora, però, non riusciamo più ad accedere**

E' necessario verificare se gli indirizzi IP associati alla propria struttura siano stati modificati in modo da inoltrare la segnalazione allo staff CODIFA tramite il form di Contatto, <http://www.codifa.it/cont/codifa-contattaci/2/contattaci.asp>, selezionando la categoria "Assistenza"

## Aggiornamenti

---

- **Mi sono registrato correttamente al sito ma ancora non ho ricevuto gli aggiornamenti quindicinali**

Gli aggiornamenti vengono inviati tramite newsletter ogni quindici giorni all'indirizzo di posta indicato in fase di registrazione al sito.

- **Quali informazioni contengono gli aggiornamenti quindicinali?**

La newsletter quindicinale de L'Informatore Farmaceutico raccoglie l'elenco di tutte le nuove specialità medicinali (Prodotto - Titolare AIC - Principio attivo) commercializzate e i nuovi medicinali equivalenti (Prodotto - Titolare AIC - Principio attivo) di cui è possibile visualizzare l'RCP in versione integrale sul sito [www.codifa.it](http://www.codifa.it)

- **E' possibile consultare i vecchi aggiornamenti?**

Nel prossimo rilascio del sito è prevista l'integrazione di un archivio degli aggiornamenti inviati tramite newsletter consultabile direttamente sul sito.

- **Come posso fare per ricevere gli aggiornamenti cartacei?**

In fase di attivazione al sito è necessario selezionare l'apposita opzione che richiede l'indirizzo postale a cui si desidera ricevere gli aggiornamenti cartacei.

## Contenuti

- **Quali termini posso inserire per fare una ricerca?**

Una volta autenticati al sito, è possibile inserire nel box di ricerca collocato in alto nella pagina qualunque termine di ricerca e il sito restituirà l'elenco dei risultati raggruppati per categoria (Farmaco – Patologie - Parafarmaco – Veterinari)

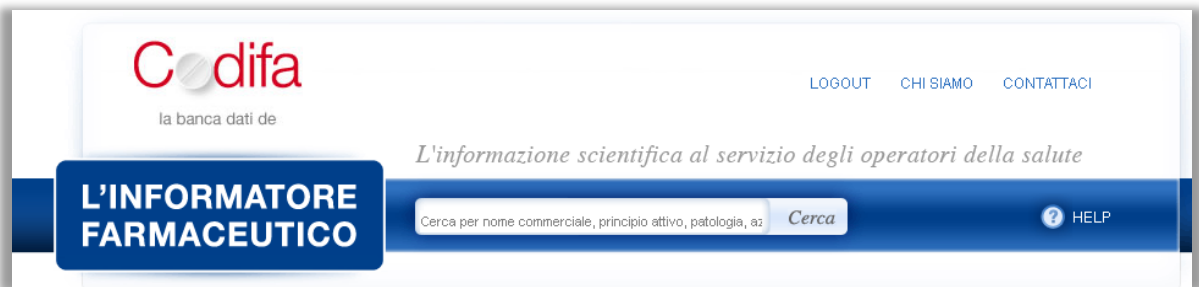


Figura 7 - Box per la ricerca

- **E' possibile effettuare la ricerca per AIC?**

E' possibile. E' sufficiente digitare il codice AIC nel box di ricerca.

- **Non ricordo il nome preciso del farmaco/principio attivo/altro. Come posso fare?**

Quando nel box di ricerca si digitano le prime lettere del termine appare automaticamente la lista dei termini ricercabili che iniziano con tali lettere.

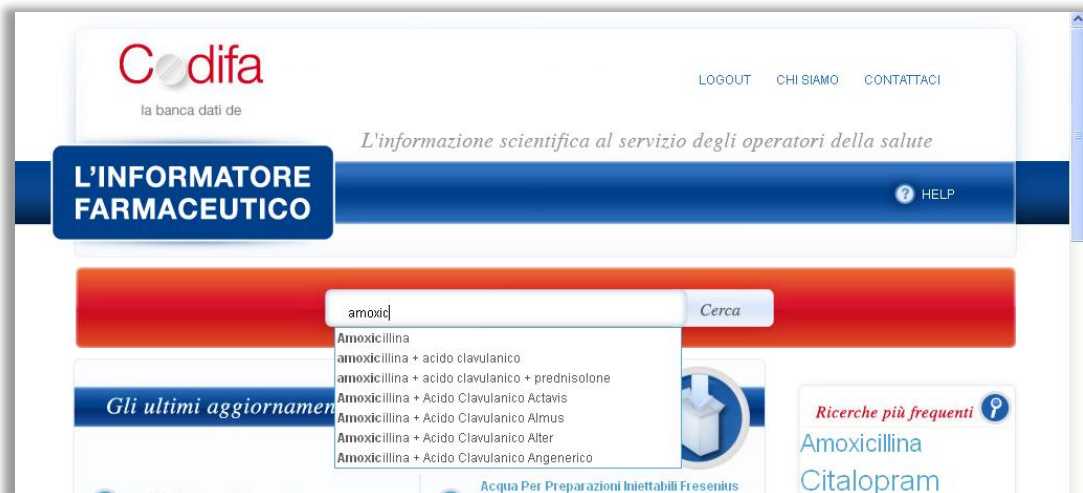


Figura 8 - Ricerca assistita

- **Come accedo alla scheda tecnica del farmaco?**

Una volta autenticati al sito e dopo aver lanciato la ricerca, appare l'elenco dei risultati raggruppati per categoria. Selezionando il risultato di interesse si accede alla scheda tecnica del farmaco.



The screenshot displays the Codifa website interface. At the top left is the Codifa logo with the tagline 'la banca dati de'. To the right are links for 'LOGOUT', 'CHI SIAMO', and 'CONTATTACI'. Below the logo is a blue banner with the text 'L'INFORMATORE FARMACEUTICO' and a search bar containing 'Cerca per nome commerciale, principio attivo, patologia, az' and a 'Cerca' button. A 'HELP' button is also visible. The search results are for 'NIMESULIDE'. On the left, a filter sidebar shows 'Tutto (96)' with sub-categories: Farmaci (64), Patologie (15), Parafarmaci (17), and Veterinari (0). The main content area, titled 'RISULTATI DELLA RICERCA', lists four items:

- Actalide**: 0,1% collutorio 200 ml | nimesulide | Errekappa Euroterapici S.p.A.
- Algimesil**: 100 mg 30 compresse | nimesulide | Francia Farmaceutici Industria Farmaco Biologica S.r.l.
- Algimesil**: 100 mg granulato per sospensione orale 30 bustine | nimesulide | Francia Farmaceutici Industria Farmaco Biologica S.r.l.
- Algolider**: os granulare 30 bustine 100 mg | nimesulide | Siar Pharma S.r.l.

Figura 9 - Elenco risultati ricerca

- **Dove trovo i dati storici del farmaco?**

Una volta autenticati al sito e dopo aver lanciato la ricerca e selezionato il risultato di interesse viene visualizzata la pagina con la scheda tecnica del farmaco. Nel menù a destra selezionare la voce Dati Storici per visualizzare informazioni quali lo Storico prezzi, Classe SSN, Nota SSN, Rimborsi regionali.



The screenshot shows the Codifa website interface. At the top, the logo 'Codifa' is displayed with the tagline 'la banca dati de'. Navigation links for 'LOGOUT', 'CHI SIAMO', and 'CONTATTACI' are visible. Below the logo, the text 'L'INFORMATORE FARMACEUTICO' is prominently shown. A search bar contains the text 'Cerca per nome commerciale, principio attivo, patologia, az' and a 'Cerca' button. The main content area features a breadcrumb trail: 'ANALGESICI FANS' > 'NIMESULIDE' > 'CLASSE A'. The product 'AULIN' is highlighted, with details: 'Helsin Birex Pharmaceuticals Ltd.', '100 mg 30 compresse', and a 'Stampa' button. A section titled 'Precauzioni da valutare' contains a grid of 16 icons representing various health warnings. Below this is the 'RCP' (Resumé Clinico) section with a table:

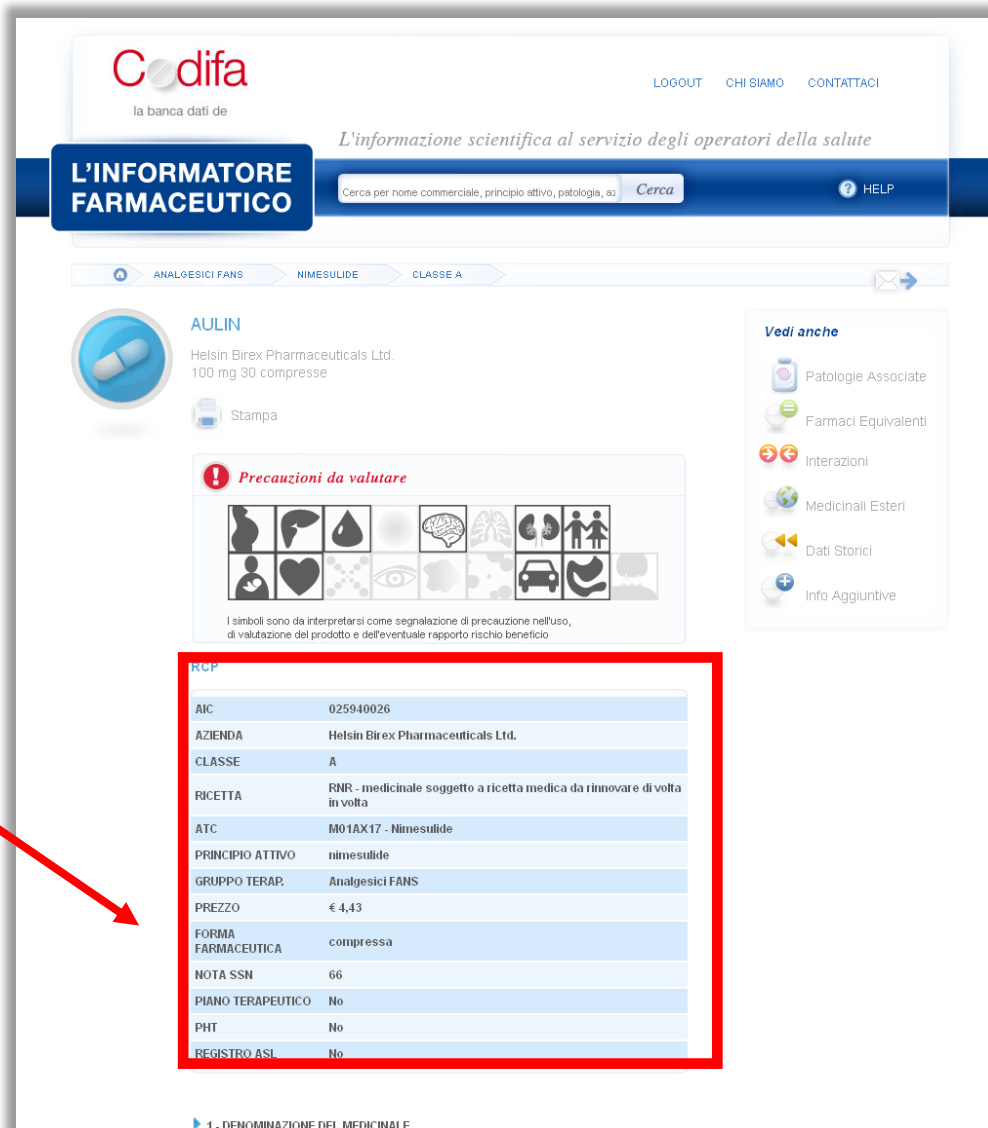
AIC	025940026
AZIENDA	Helsin Birex Pharmaceuticals Ltd.
CLASSE	A

On the right side, a 'Vedi anche' (See also) sidebar lists related items: 'Patologie Associate', 'Farmaci Equivalenti', 'Interazioni', 'Medicinali Esteri', 'Dati Storici', and 'Info Aggiuntive'. The 'Dati Storici' option is highlighted with a red rectangular box, and a red arrow points to it from the right edge of the image.

**Figura 10 - Dati storici**

- **Dove è possibile visualizzare il Piano Terapeutico e il PHT?**

Tali informazioni sono presenti nella tabella riassuntiva nella pagina con la scheda tecnica del farmaco.



**Codifa**  
la banca dati de

LOGOUT CHI SIAMO CONTATTACI

L'informazione scientifica al servizio degli operatori della salute

**L'INFORMATORE FARMACEUTICO**

Cerca per nome commerciale, principio attivo, patologia, az.  Cerca

ANALGESICI FANS NIMESULIDE CLASSE A

**AULIN**  
Helsin Birex Pharmaceuticals Ltd.  
100 mg 30 compresse

Stampa

**Precauzioni da valutare**

I simboli sono da interpretarsi come segnalazione di precauzione nell'uso, di valutazione del prodotto e dell'eventuale rapporto rischio beneficio

**Vedi anche**

- Patologie Associate
- Farmaci Equivalenti
- Interazioni
- Medicinali Esteri
- Dati Storici
- Info Aggiuntive

RCP	
AIC	025940026
AZIENDA	Helsin Birex Pharmaceuticals Ltd.
CLASSE	A
RICETTA	RNR - medicinale soggetto a ricetta medica da rinnovare di volta in volta
ATC	M01AX17 - Nimesulide
PRINCIPIO ATTIVO	nimesulide
GRUPPO TERAP.	Analgesici FANS
PREZZO	€ 4,43
FORMA FARMACEUTICA	compressa
NOTA SSN	66
PIANO TERAPEUTICO	No
PHT	No
REGISTRO ASI	No

1 - DENOMINAZIONE DEL MEDICINALE

**Figura 11 - Tabella riassuntiva del farmaco**

- **E' possibile stampare l'RCP?**

Sì. E' sufficiente selezionare l'icona della stampante presente nella pagina con la scheda tecnica del farmaco sopra al box "Precauzioni da valutare"

- **Come leggo le icone presenti nel box "precauzioni da valutare"?**

Le icone rappresentano le precauzioni da valutare e rimandano alla consultazione dei paragrafi dell'RCP 4.3 Controindicazioni – 4.6 Gravidanza e allattamento – 4.7 Effetti sulla capacità di guidare veicoli e sull'uso di macchinari.

Passando sopra all'icona con il mouse appare la descrizione del simbolo.



The screenshot shows the CodiFA website interface. At the top, there is a navigation bar with 'L'INFORMATORE FARMACEUTICO' and a search bar. Below the search bar, there are breadcrumb links: 'ANALGESICI FANS' > 'NIMESULIDE' > 'CLASSE A'. The main content area displays the drug 'AULIN' by Helsin Birex Pharmaceuticals Ltd. (100 mg 30 compresse). A red box highlights the 'Precauzioni da valutare' section, which contains a grid of 16 icons representing various precautions. A red arrow points to this section from the left. Below the icons, there is a note: 'I simboli sono da interpretarsi come segnalazione di precauzione nell'uso.' To the right of the main content, there is a 'Vedi anche' section with links to 'Patologie Associate', 'Farmaci Equivalenti', 'Interazioni', 'Medicinali Esteri', 'Dati Storici', and 'Info Aggiuntive'. At the bottom, there is a 'RCP' section with the AIC number 025940026.

**Figura 12 - Precauzioni da valutare**